

www.stobag.com

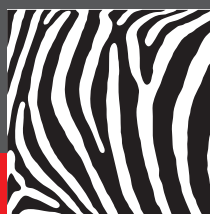


Cassettenmarkisen


Stores à caisson ■ ■ ■




Schöne Schattenseiten.
Sans l'ombre d'un doute.



STOBAG
Premium Swiss Quality 



Die ganze Mannigfaltigkeit, der ganze Reiz
und die ganze Schönheit des Lebens
setzen sich aus Licht und Schatten zusammen.




*Toute la variété, tout le charme
et toute la beauté de la vie
se composent de lumière et d'ombres.*


Leo Tolstoi

STOBAG – Premium Swiss Quality

Schöne Schattenseiten.
Sans l'ombre d'un doute.



Schatten bedeutet Lebensqualität.
Ihr Anspruch an Komfort, Funktion und Design
ist unsere Motivation, immer wieder innovative
Lösungen zu entwickeln – und dies seit 1964.



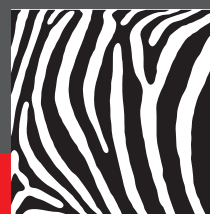
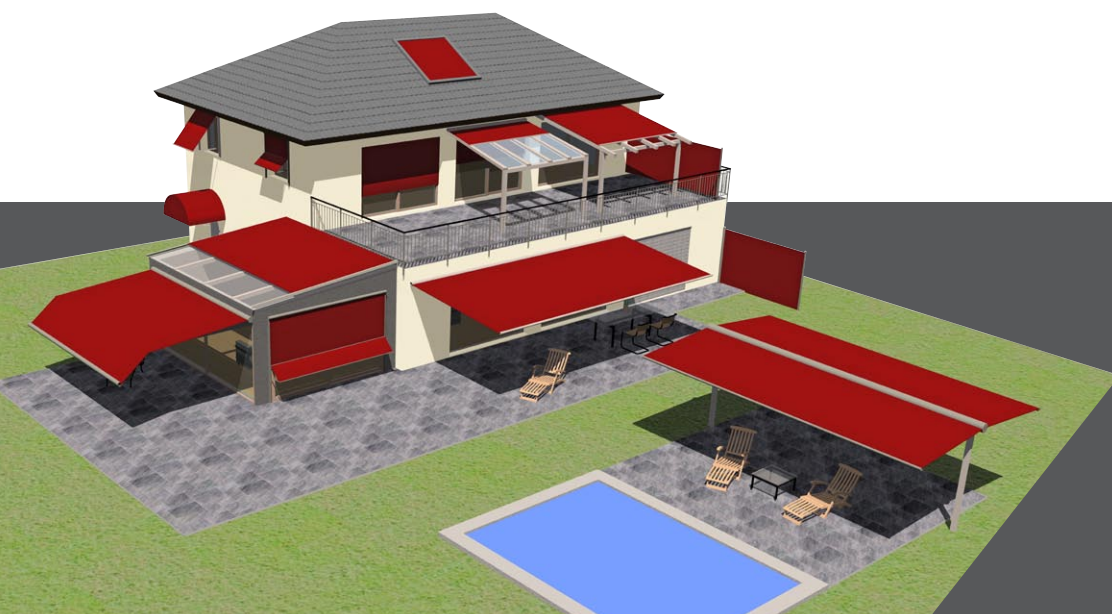
Ob Balkon oder Terrasse, ob Wintergarten
oder Fassade – wir bieten Ihnen als führender
Schweizer Hersteller eine breite Palette
an individuellen Beschattungssystemen für
alle Anforderungen. Durch ausgeklügelte
Komfortoptionen lässt sich Ihre Schattenoase
bequem erweitern und automatisieren.

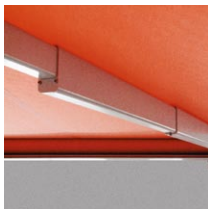
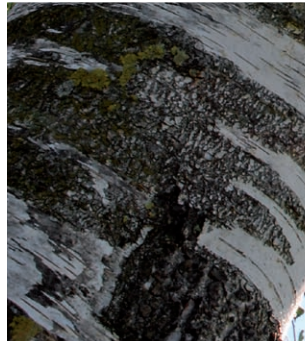
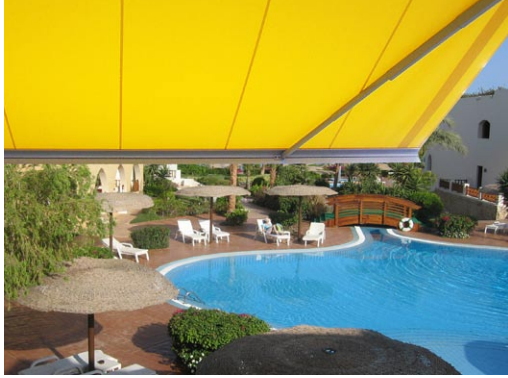
Tauchen Sie ein in die inspirierende Welt
der Farben und Formen. Erleben Sie die
fantastische Symbiose aus Qualität, Technik
und Design.

*L'ombre représente indéniablement la qualité
de vie. L'exigence de confort, de fonctionnalité
et de design nous pousse toujours à nouveau,
et ce depuis 1964, à développer des solutions
innovantes.*

*Balcons, terrasses, jardins d'hiver ou façades,
nous vous offrons, dans notre position de
leader sur le marché suisse, une large gamme
de systèmes d'ombrage individualisés
répondant à toutes les exigences. D'astucieu-
ses options de confort vous permettront de
développer et d'automatiser en toute facilité
votre oasis d'ombre.*

*Plongez dans le monde stimulant des couleurs
et des formes. Découvrez la fantastique
symbiose de la qualité, de la technique et du
design.*





Qualität & Sicherheit

Wir garantieren Ihnen langlebige Produkte in kompromissloser Qualität. Dies erreichen wir durch den konsequenten Einsatz hochwertiger Materialien, modernen und umweltgerechten Produktionsprozessen sowie stetigen Sicherheitsprüfungen.



Funktionalität & Technik

Unsere langjährige Erfahrung und die enge Zusammenarbeit mit Architekten und Planern erlauben es uns innovative Produkte zu entwickeln, welche den allerhöchsten Ansprüchen gerecht werden. – Gestern, heute und in Zukunft.



Ästhetik & Design

Emotionen machen unseren Alltag zum Erlebnis. Die Einflüsse von Farben und Formen spielen dabei eine zentrale Rolle. Darum lässt sich jede STOBAG-Markise ganz individuell auf Ihren Geschmack abstimmen. Wählen Sie aus über 350 Tuchdessins und unzähligen Gestellfarben und erreichen Sie dadurch die perfekte Harmonie von Architektur und Umgebung.

Qualité & sécurité

La longévité et la qualité sans compromis de nos produits sont garanties. L'utilisation conséquente de matériaux de qualité, d'une fabrication moderne et respectueuse de l'environnement ainsi que les contrôles de sécurité permanents sont à l'origine d'une telle garantie.

Fonctionnalité & technique

Notre longue expérience et l'étroite collaboration avec les commerçants spécialisés et architectes nous permettent de développer des produits innovants, qui répondent aux exigences les plus strictes. C'était vrai hier, c'est vrai aujourd'hui et ça le sera demain également.

Esthétique & design

Ce sont les émotions qui transforment notre quotidien en vécu. L'influence des couleurs joue un rôle primordial dans ce processus. C'est pourquoi tous les stores STOBAG s'adaptent de manière totalement individuelle à vos préférences. Choisissez parmi plus de 350 dessins de toile et d'innombrables couleurs d'armatures pour obtenir une harmonie parfaite entre architecture et environnement.

Premium standards



Leichte, formsichere und korrosionsbeständige Aluminiumkonstruktion
Structure en aluminium légère, indéformable et inoxydable



Umweltfreundliches Pulverbeschichtungsverfahren
Procédé de revêtement par pulvérisation respectueux de l'environnement



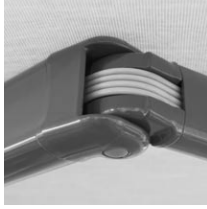
Diverse Standard-Gestellfarben
Armatures disponibles en différentes couleurs standard



Riesige Auswahl an Tuchdessins
Large gamme de motifs pour la toile

Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de changements.





Der komfortable Schattenspender für die grosse Terrasse.
Auf Wunsch sogar mit integrierter Steuerung.



*Un brise-soleil confortable pour les grandes terrasses.
À commande intégrée, sur simple demande.*



RESOBOX

Die Boxmarkise, die neue Massstäbe setzt.

Le store à caisson qui impose de nouveaux critères de référence.



Die RESOBOX BX8000 ist eine formschöne Cassettenmarkise, welche speziell für den Einsatz bei grossflächigen Terrassen konzipiert wurde.

Le RESOBOX BX8000 est un store à caisson élégant qui a été spécialement conçu pour une utilisation sur des terrasses de grandes dimensions.

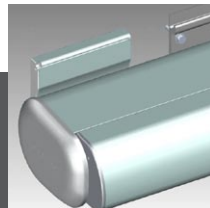


Durch das einzigartige, modulare Kastensystem werden Tuch und Gelenkarme im geschlossenen Zustand wirkungsvoll vor Witterungseinflüssen geschützt. Mit der sagenhaften Länge von 18 Metern (mit 6 Armen) und einer maximalen Ausladung von 4 Metern, können mit der RESOBOX Flächen von über 70 m² beschattet werden. Das variable Konsolensystem ermöglicht eine problemlose Montage an Wand oder Decke.

Grâce au système de caisson modulaire unique, la toile et les bras articulés sont protégés efficacement des intempéries à l'état fermé. Avec sa formidable longueur de 18 mètres (avec 6 bras) et son avancée maximale de 4 mètres, le store RESOBOX peut ombrager des surfaces de plus de 70 m². Le système de consoles variables permet un montage sans problème en façade ou sous dalle.

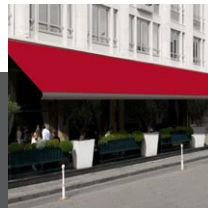
Als Sicht- und Blendschutz ist der absenkbare Volant-Plus erhältlich. Die revolutionäre, integrierte Steuerung und weitere Komfortoptionen sorgen auf Wunsch für eine angenehme Automatisierung Ihrer Cassettenmarkise.

Le Volant-Plus assure une protection visuelle et solaire. Sur demande, la commande révolutionnaire intégrée et les autres options confort assure une agréable automatisation de votre store à caisson.



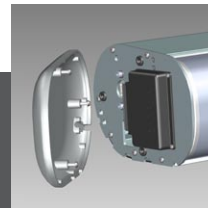
Maximaler Schutz durch geschlossenes Kastensystem

Protection maximale grâce au système de caisson fermé



Gemacht für grosse Terrassen: Bis zu 70 m² komfortabler Schatten

Structure adaptée aux grandes terrasses: jusqu'à 70 m² de surface couverte



Integrierte HighTech-Steuerung als Komfortoption erhältlich

Commande high-tech intégrée disponible parmi les options confort



Mit / avec Volant-Plus:
I ≥ 350 cm = class 2





RESOBOX BX8000



min. 200 cm
max. 1800 cm



min. 150 cm
max. 400 cm

Weitere Produktinformationen
und Hinweise finden Sie ab Seite 12.
Änderungen vorbehalten.

*Plus d'informations de produits et
des indications dès page 12.
Sous réserve de changements.*

Premium standards



* Weitere Infos auf Seite 13 / plus d'infos à la page 13

Comfort options



STOBAG
Premium Swiss Quality +



Die einzigartige Cassettenmarkise mit patentierter Teleskoparmtechnik.



Perfekt für Liebhaber geradliniger Architektur.

*Le store à caisson unique avec système de bras télescopiques breveté.
Idéal pour les amoureux d'une architecture aux lignes épurées.*



MESABOX

Design in Harmonie mit Technik.

Un design en harmonie avec la technique.



Die formschöne Grossflächenbeschattung MESABOX S9170 eignet sich besonders für die stilvolle Beschattung von Terrasse und Gartensitzplatz im Gastro- oder Privatbereich.

Le MESABOX S9170 est un store élégant, spécialement conçu pour les grandes surfaces telles que terrasses et patios, convenant bien pour les restaurants ou pour les particuliers.



Die kompakte Bauweise und das geradlinige Design verleihen der MESABOX ihr elegantes Aussehen. Dank der patentierten Teleskoparmtechnik bleibt das Tuch in jeder geöffneten Position stets optimal gespannt. Das abgerundete Ausfallprofil schliesst in eingefahrenem Zustand perfekt zur Cassette auf und schützt Markisentuch und Teleskoparme vor schädlichen Umwelteinflüssen. Mit nur zwei Befestigungskonsolen kann die Markise einfach an der Wand oder unter der Decke montiert werden. Der Neigungswinkel lässt sich stufenlos einstellen.

Il doit son aspect si raffiné à sa structure compacte et à son design aux lignes tendues. Grâce à la technologie «télescope» brevetée, la toile reste toujours bien tendue dans toutes les positions. La barre de charge arrondie ferme parfaitement le caisson en position fermée. Par conséquent, la toile et les bras télescopiques sont protégés de la pollution et des intempéries. Deux supports de fixation seulement permettent un montage aisé du store en façade ou sous dalle. L'angle de chute peut se régler en continu.

Der serienmässig integrierte Elektroantrieb kann komfortabel durch eine optionale Steuerung oder eine Sonnen-/Windautomatik erweitert werden.

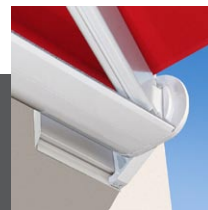
Le confort du mécanisme électrique intégré de série peut être amélioré par la pose d'une commande ou d'un automatisme soleil/vent.



Aluminiumcassette:
Optimaler Schutz im
eingefahrenen Zustand



Bis zu 28 m² permanent
gespanntes Tuch – dank
Teleskoparmtechnik

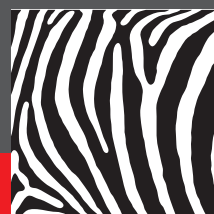


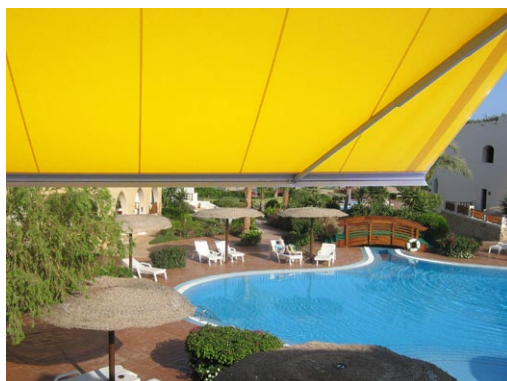
Einfache Montage –
nur zwei Befestigungs-
konsolen sind nötig

*Caisson en aluminium:
protection optimale en
position fermée*

*Jusqu'à 28 m² de toile
– toujours bien tendue –
grâce à la technique
«télescope»*

*Montage facile – seules
deux consoles de fixation
sont nécessaires*





MESABOX S9170



min. 350 cm
max. 700 cm



min. 250 cm
max. 400 cm

Premium standards



Comfort options



* Nur bis 600 cm Profillänge / longueur maximale des profils 600 cm

Weitere Produktinformationen und Hinweise finden Sie ab Seite 12. Änderungen vorbehalten.

Plus d'informations de produits et des indications dès page 12. Sous réserve de changements.



Premium Swiss Quality +



■ ■ ■ Die rundum geschützten Markisen für kleine und mittelgrosse Terrassen.
Schöner kann man Schatten nicht verpacken.

*Des stores entièrement protégés pour des terrasses de petite et moyenne dimension.
L'ombre n'a jamais été aussi plaisamment mise en valeur.*



TENDABOX / CASABOX

Elegante «Kühlboxen» für die private Schattenoase.
D'élégantes «glacières» au service de votre propre oasis de fraîcheur.



Die Modelle TENDABOX und CASABOX sind schlanke Cassettenmarkisen in zeitlos elegantem Design. Sie eignen sich besonders zur Beschattung von kleineren bis mittleren Flächen, wie es bei Balkonen und Terrassen der Fall ist.

Les modèles TENDABOX et CASABOX sont des stores à caisson étroits au design élégant et intemporel. Ils sont spécialement adaptés aux surfaces de petites et moyennes étendues, comme c'est le cas pour les terrasses et les balcons.

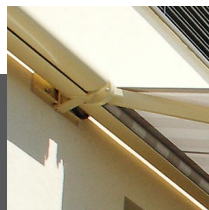


Durch die klaren Linien der abgerundeten Cassetten fügen sich die Markisen harmonisch in die Architektur ein – auch als gestalterisches Element. Das dicht schliessende Ausfallprofil schützt das Tuch und die Gelenkarme vor Niederschlag und Schmutz. Somit ist eine lange Lebensdauer gewährleistet. Zwei Konsolen an den Aussenseiten ermöglichen eine einfache und zeitsparende Montage an Wand, Decke oder Dachsparren. Der Neigungswinkel lässt sich stufenlos einstellen.

Les lignes claires des caissons arrondis s'intègrent parfaitement dans l'architecture et peuvent également passer pour un élément de décoration. La barre de charge à fermeture étanche protège la toile et les bras articulés de la pluie et de la saleté. On garantit ainsi une durée de vie prolongée du store. Les deux consoles de fixation aux extrémités du store permettent un montage facile et rapide contre la façade, sous dalle ou aux chevrons. L'angle de chute peut se régler en continu.

Sowohl die TENDABOX als auch die CASABOX können wahlweise mit einer Handkurbel oder mit einem optionalen Elektromotor angetrieben werden.

Le TENDABOX tout comme le CASABOX peuvent être manœuvrés à l'aide d'une manivelle ou, plus confortablement, grâce à un moteur électrique disponible en option.



Tuch und Gelenkarme sind optimal geschützt

Protection optimale de la toile et des bras articulés



Grosser und stufenlos verstellbarer Neigungswinkel

Large angle de chute réglable en continu



Dank individueller Farbauswahl im Einklang mit der Architektur

Harmonie parfaite avec l'architecture grâce au large choix de coloris personnalisés





TENDABOX S8170



min. 190 cm
max. 600 cm



min. 150 cm
max. 350 cm

CASABOX S7170



min. 190 cm
max. 500 cm



min. 160 cm
max. 300 cm

Weitere Produktinformationen und Hinweise finden Sie ab Seite 12. Änderungen vorbehalten.

Plus d'informations de produits et des indications dès page 12. Sous réserve de changements.

Premium standards



Comfort options



STOBAG
Premium Swiss Quality +

Ganz nach Ihren Bedürfnissen: Die SELECT-BOX spendet bis zu 20 m² erholsamen Schatten, ist gut verpackt in einer «Schutzhülse» und erweiterbar mit praktischen Optionen.

Une réponse totalement adaptée à vos besoins: le store SELECT BOX protège d'une ombre reposante une surface jusqu'à 20 m², il est bien enveloppé dans son fourreau de protection et peut être complété avec de multiples options pratiques.

SELECT-BOX

Universelle Cassettenmarkise mit System.

Store à caisson universel avec système.

Die SELECT-BOX ist eine vielfältig einsetzbare Gelenkarmmarkise für mittelgrosse Beschattungsflächen.

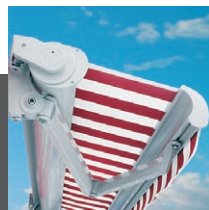
Le store SELECT-BOX est un store à bras articulés polyvalent, adapté aux surfaces de tailles moyennes.

Durch die schlanke und in der Neigung einstellbare Aluminium-Hülse ist das Tuch im eingefahrenen Zustand vor Wind, Regen und anderen Umwelteinflüssen bestens geschützt. Das verdeckt liegende und platzsparende Dreikantragrohr ermöglicht eine einfache und flexible Montage durch variable Anordnung der Konsolen.

Grâce à son fourreau en aluminium étroit et inclinable, la toile en position fermée reste toujours idéalement protégée contre le vent, la pluie et les intempéries. Le tube porteur triangulaire compact et dissimulé permet un montage simple et flexible grâce à la disposition variable des supports.

Der Antrieb erfolgt serienmässig über Getriebe mit Kurbel, optional über einen Elektromotor. Für die Automatisierung stehen diverse Varianten von Funk-Fernbedienungen und Steuerungen mit Sonnen- und Windsensoren zur Verfügung. Als Komfortoption kann die SELECT-BOX mit einem im Ausfallprofil integrierten absenkbaren Volant-Plus (120 cm) geliefert werden, welcher einen zusätzlichen Sicht- und Blendschutz bietet.

La commande s'effectue de série avec un treuil à manivelle ou à l'aide d'un moteur électrique disponible en option. Pour l'automatisation, il existe différents modèles de télécommandes radio, et de commandes équipées de capteurs de soleil et de pluie. Parmi les options confort, le store SELECT-BOX peut être fourni avec le pare-soleil abaissable Volant-Plus (120 cm) intégré dans la barre de charge, qui offre une protection visuelle et anti-éblouissement supplémentaire.



Harmonisch abgestimmt – Schutzkasten und Fallstange

Harmonieusement assortis – le caisson et la barre de charge



Optionaler Sicht- und Blendschutz: Volant-Plus bis 120 cm absenkbar

En option, protection visuelle et anti-éblouissement: Volant-Plus, abaissable jusqu'à 120 cm



Unauffällige, kompakte Dreikantragrohr-Technik

Barre portante triangulaire: une technique compacte et discrète





SELECT-BOX S8250



min. 170 cm
max. 600 cm



min. 140 cm
max. 350 cm

Weitere Produktinformationen und Hinweise finden Sie ab Seite 12. Änderungen vorbehalten.

Plus d'informations de produits et des indications dès page 12. Sous réserve de changements.

Premium standards



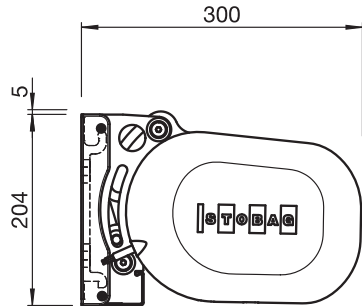
Comfort options



Technische Informationen

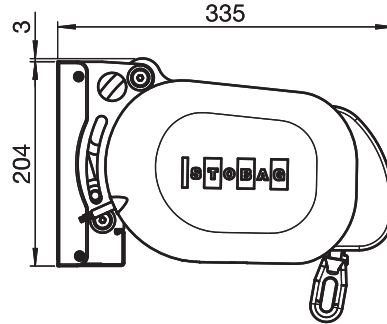
■ ■ ■ Informations techniques

RESOBOX BX8000



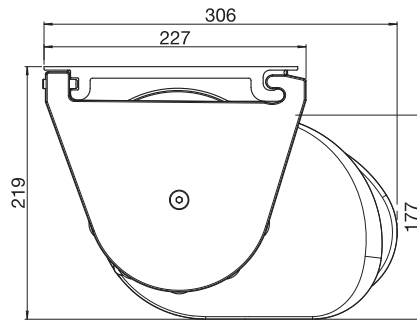
Wandmontage
Montage en façade

RESOBOX BX8000



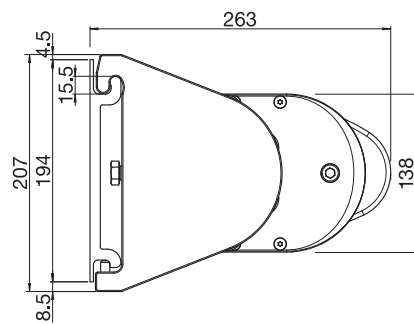
Wandmontage mit Volant-Plus
Montage en façade avec Volant-Plus

MESABOX S9170



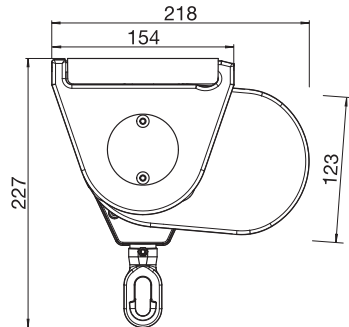
Deckenmontage
Montage sous dalle

TENDABOX S8170



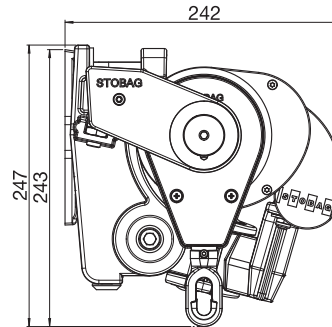
Wandmontage
Montage en façade

CASABOX S7170



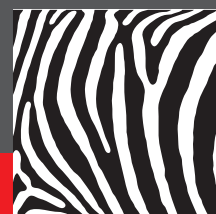
Deckenmontage
Montage sous dalle

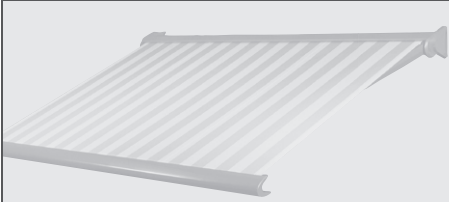



















SELECT-BOX S8250



Wandmontage
Montage en façade

Weitere CAD-Ansichten finden Sie unter www.stobag.com
D'autres vues CAD figurent sous www.stobag.com



 Typ / Type	RESOBOX BX8000	MESABOX S9170	TENDABOX S8170	CASABOX S7170	SELECT-BOX S8250
 Totalbreite min. / largeur totale min. Totalbreite max. / largeur totale max.	200 cm 1800 cm	350 cm 700 cm	190 cm 600 cm	190 cm 500 cm	170 cm 600 cm
 Ausladung min. / avancée min. Ausladung max. / avancée max.	150 cm 400 cm	250 cm 400 cm	150 cm 350 cm	160 cm 300 cm	140 cm 350 cm
 Wandmontage / montage en façade Neigungswinkel / angle de chute	● 0°–40°	● 0°–70°	● 0°–90°	● 0°–76°	● 5°–60°
 Deckenmontage / montage sous dalle Neigungswinkel / angle de chute	● 0°–40°	● 0°–90°	● 0°–90°	● 5°–90°	● 5°–60°
 Dachsparrenmontage / montage sur chevrons Neigungswinkel / angle de chute	–	–	+ 0°–90°	+ 5°–90°	+ 5°–60°
 Cassette (komplett geschlossen) Caisson (complètement fermé)	●	●	●	●	–
 Cassette (Arme sichtbar) Caisson (bras visibles)	–	–	–	–	●
 Gelenkarmtechnik Technique à bras articulés	●	–	●	●	●
 Teleskoparmtechnik Technique à bras télescopiques	–	●	–	–	–
 Getriebe manuell Treuil manuel	–	–	●	●	●
 Motorantrieb Tirage par moteur	●	●	+	+	+
 Konsolensystem Système de console	●	●	●	●	●
 Variable Konsolenpositionierung Positionnement variable de la console	2+	–	–	–	●
 Tragrohrsystem dreikant Système de tube porteur triangulaire	–	–	–	–	●
 Wandanschlussprofil ¹ Profilé de finition pour façade ¹	–	5+	+	+	+
 Tuchrolle in ausgefahrenem Zustand nicht sichtbar Tube d'enroulement non visible	+	–	–	–	–
 Volant Lambrequin	3+	+	+	+	+
 Absenkbares Volant-Plus Lambrequin abaissable Volant-Plus	4+	–	–	–	+
 Steuerung Commande	+	+	+	+	+

● Standard Standard	+ Optional En option	– Nicht möglich Pas possible
-------------------------------	--------------------------------	--

1 Verhindert Regenwasser zwischen Fassade und Cassette / évite les infiltrations d'eau entre la façade et le caisson

2 Auf Anfrage / sur demande

3 Nur möglich ohne Volant-Plus / seulement possible sans Volant-Plus

4 Volant-Plus nur bis 1400 cm Totalbreite möglich, über 700 cm zweiteilig / Volant-Plus disponible seulement jusqu'à 1400 cm, dès 700 cm en 2 parties

5 Nur bis 600 cm Profillänge / longueur maximale des profils 600 cm

Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de changements.

Markisenzubehör und Optionen

■ ■ ■ Accessoires de store et options

PRIME
COLOURS

MULTI
COLOURS

Farben

In der aktuellen Architektur werden bei der Fassadengestaltung immer mehr pulverbeschichtete Elemente eingesetzt.

Als führender Markisen-Hersteller verwenden wir seit Jahren ausschliesslich diese umweltfreundliche und qualitativ hochstehende Lackiertechnik, welche einen dauerhaften Schutz gewährleistet. Ob RAL, NCS oder diverse Spezial-Farben aus unserer TOP-TEN-Palette, der Farbauswahl sind kaum Grenzen gesetzt.

Coloris

Dans l'architecture actuelle, on emploie de plus en plus des éléments peints par pulvérisation dans le cadre de l'aménagement de façades.

En tant que fabricant leader sur le marché des stores, nous utilisons depuis des années une technique de peinture très élaborée et respectueuse de l'environnement qui garantit une protection durable. Nuances RAL, NCS ou encore les diverses couleurs spéciales de notre palette TOP-TEN, le choix des coloris ne connaît aucune limite.

Automatisierung

Wir bieten vom einfachen Windsensor bis hin zur komplexen Klimazentrale genau den Komfort, den Sie sich für Ihre Beschattungsanlage wünschen. Egal ob Sie per Funk eine Markise ausfahren, die stimmungsvolle Beleuchtung einschalten oder aber die Fassaden- und Wintergartenbeschattung gruppenweise steuern wollen: Unsere zuverlässigen Automatiksysteme meistern jede Situation.

Automatisation

Du simple capteur de vent jusqu'à la centrale de climatisation complexe, nous vous offrons exactement le confort que vous souhaitez pour votre système de protection solaire. Peu importe que vous vouliez déployer le store par ondes radio, enclencher l'éclairage d'ambiance ou commander les stores pour façades et jardins d'hiver par groupes: nos systèmes automatiques fiables maîtrisent toutes les situations.



solvento So:
Stromunabhängige
Solar-Funksteuerung mit
Wind- und Lichtsensor

*solvento So: Commande
radio solaire sans courant
avec capteur de vent et
de luminosité*



Führt die Befehle aus:
Die raffinierte Technik im
Elektroantrieb der
Markise

*Obéit au doigt et à l'œil:
commande électrique
perfectionnée pour votre
store*



Lampenschiene:
Sorgt für stimmungsvolles
Licht unter der
Markise

*Rail d'éclairage: assure
un éclairage d'ambiance
sous le store*

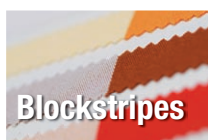


Markisenzubehör und Optionen

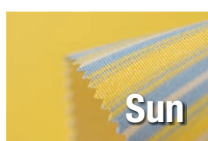
Accessoires de store et options



Uni



Blockstripes



Sun



Fire



Nature



Green



Azur



Stone



Design



Specials

DESIGN
350+

Stoffe

Farbenspiel und UV-Schutz...

Die Farbauswahl eines Markisentuches beeinflusst das Spiel von Licht und Schatten genauso, wie auch die Wahrnehmung der Umgebung. Alle Markisentücher wurden nach strengen Normen geprüft. Sie verfügen über einen hohen UV-Schutzfaktor und **filtern mindestens 90% der UV-Strahlen**. – Lassen Sie sich von unserer Tuchkollektion inspirieren!

Anhand dreier Konfektionsverfahren, dem Nähen, Kleben und Schweißen, bieten wir für jede Anforderung die optimale Lösung. Mittels raffinierten Drucktechniken lassen sich grosse Markisenflächen zusätzlich als ideale Werbeträger nutzen.

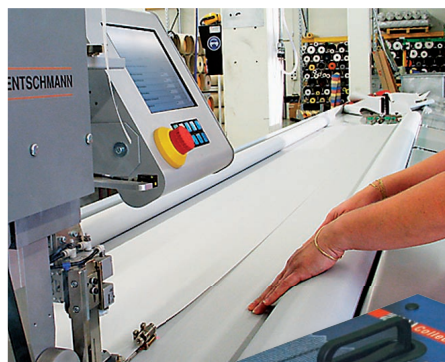


Toiles

Jeu de coloris et protection anti-UV...

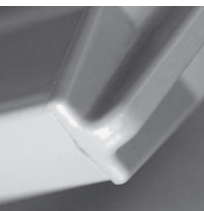
Le choix du coloris d'une toile de store influence le jeu des ombres et de la lumière, tout comme la perception de l'environnement. Nos toiles de store ont été soumises à des normes strictes. Elles disposent d'un important facteur de protection anti-UV et **filtrent au moins 90% des rayons UV**. – Laissez-vous inspirer par notre collection de toiles!

Grâce à nos trois procédés de confection (piquage, collage et soudage), nous vous offrons la solution optimale pour vos défis. Nos techniques d'impression sophistiquées permettent une utilisation idéale des stores grande surface comme supports publicitaires.



- ▶ Stoffmuster und Infos zu unserer exklusiven Tuchkollektion finden Sie im **STOBAG-Kollektionskoffer**
- ▶ Detaillierte Informationen zur Pulverbeschichtung finden Sie auf der **Farbkarte STOBAG**

- ▶ Des échantillons et des informations relatives à notre collection exclusive de toiles figurent dans le **coffre de la collection STOBAG**
- ▶ Des informations plus détaillées concernant le revêtement par pulvérisation figurent sur la **carte des couleurs STOBAG**



STOBAG AG
 STOBAG International
 Pilatusring 1
 CH-5630 Muri
 Phone +41 (0)56 675 48 00
 Fax +41 (0)56 675 48 01
 export@stobag.com
 www.stobag.com

STOBAG AG
 STOBAG Schweiz
 Pilatusring 1
 CH-5630 Muri
 Tél. +41 (0)56 675 42 00
 Fax +41 (0)56 675 42 01
 info@stobag.ch
 www.stobag.ch

STOBAG SA
 STOBAG Suisse
 en Budron H/18
 CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
 Tél. +41 (0)21 651 42 90
 Fax +41 (0)21 651 42 99
 suisse-romande@stobag.ch
 www.stobag.ch

STOBAG Österreich GmbH
 Radlberger Hauptstrasse 100
 A-3105 St. Pölten-Unterradlberg
 Tel. +43 (0)2742 362 080
 Fax +43 (0)2742 362 074
 info@stobag.at
 www.stobag.at

STOBAG Italia S.r.l.
 Via Marconi n. 2/B
 I-37010 Affi (VR)
 Tel. +39 045 620 00 66
 Fax +39 045 620 00 82
 info@stobag.it
 www.stobag.it

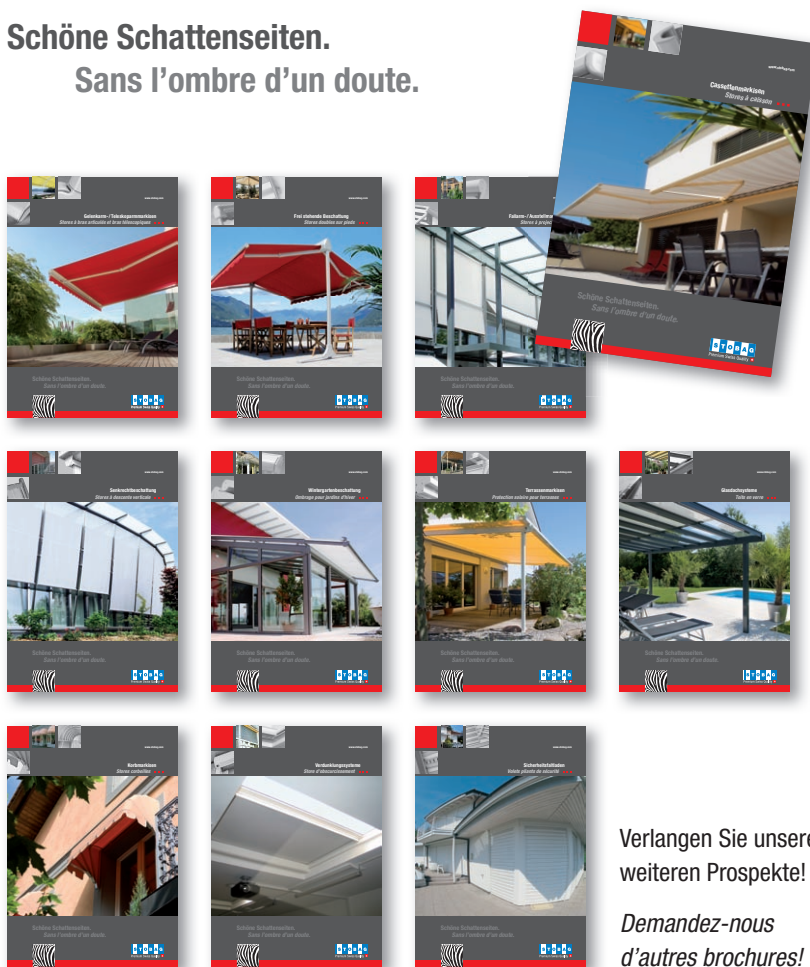
STOBAG Iberia S.L.
 Isla Tabarca 31
 San Pedro del Pinatar
 ES-30740 Murcia
 Tel. +34 968 18 52 11
 Fax +34 968 17 81 24
 info@stobag.es
 www.stobag.es

STOBAG do Brasil Ltda.
 Rua Rafael Puchetti, 1.110
 BR-83020-330 São José dos Pinhais - PR
 Tel. +55 41 2105 9000
 Fax +55 41 2105 9001
 stobag@stobag.com.br
 www.stobag.com.br

STOBAG North America
 2418 - 25 Kingsbridge Garden Circle
 Mississauga, ON L5R 4B1, Canada
 Phone +1 905 755 9448
 Fax +1 770 818 5524
 northamerica@stobag.com
 www.stobag.com

Your local STOBAG Business Partner:
 www.stobag.com

**Schöne Schattenseiten.
 Sans l'ombre d'un doute.**



**Verlangen Sie unsere
 weiteren Prospekte!**

***Demandez-nous
 d'autres brochures!***

Hinweis: Je nach Land oder Region können technische Daten, Lieferumfang, Design und Verfügbarkeit von den Angaben in diesem Dokument abweichen.

Remarque: selon le pays ou la région, les caractéristiques techniques, l'étendue de la livraison, le design et ainsi que la disponibilité peuvent différer des indications faites au présent document.

Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.
 Vente et installation exclusivement par l'intermédiaire de spécialistes.

